



Katholische Kirche  
in Oberösterreich

# *Pfarrblatt*

## *Eferding - St. Hippolyt*

Tel.: 07272 2241

[www.dioezese-linz.at/eferding](http://www.dioezese-linz.at/eferding)

Nr. 3 - September 2024



# **FLOHMARKT**

der Pfarrgemeinde Eferding

Samstag, 14.09., 8:00 bis 16:00 Uhr

Sonntag, 15.09., 8:00 bis 13:00 Uhr

*GEBRAUCHTE SACHEN, DIE FREUDE MACHEN*

**Erntedankfest  
der Pfarrgemeinde**

29. September

**kfb Filmabend  
„Verrückt nach Figaro“**

11. Oktober

**Der neue  
Kinderchor**

Seite 5

**Die Spitalskirche braucht  
unsere Hilfe**

Seite 8



## LEBENDIGES PFARRLEBEN – GESTÄRKTES EHRENAMT



Nach der sommerlichen Urlaubszeit beginnt jetzt wieder ein neues kirchliches Arbeitsjahr. Das ist eine gute Gelegenheit, um einmal einen Einblick in die pfarrliche Arbeitsweise zu

geben.

Seit Jänner 2023 sind wir mit unserer Pfarrgemeinde Eferding Teil der Pfarre EferdingerLand, als eine der fünf Pionierpfarren bei der Einführung der neuen Pfarrstruktur in unserer Diözese.

Wie jeder Neuanfang war dieser Schritt zu etwas Neuem mit Unsicherheiten und auch mit Ängsten verbunden. Kann so etwas überhaupt gelingen? Leidet dabei nicht die, in den einzelnen Pfarren verantwortete, kirchliche Tradition?

### **Welche Erfahrungen haben wir in diesen gut 18 Monaten in Eferding machen dürfen?**

Die größte strukturelle Veränderung war die Einführung des Seelsorgeteams (SST) als Leitungsgremium. Damit verbunden ist eine Aufwertung der Laien, die nun in Teamarbeit viele Entscheidungen für das Funktionieren unserer Pfarrgemeinde zu treffen haben. Das SST ist

grundsätzlich arbeitsteilig organisiert, sodass sich die einzelnen Mitglieder, jeweils nach ihren Interessen, um die kirchlichen Grundfunktionen für Liturgie, Diakonie, Verkündigung und Gemeinschaft kümmern. Weiters gibt es einen Finanzverantwortlichen, sowie eine wichtige Verbindungsperson zum Pfarrgemeinderat mit seinen Fachteams. In Eferding haben wir, Gott sei Dank, auch hauptamtliche Mitglieder im Team, die unsere Arbeit tatkräftig mittragen.

### **Die offene Kommunikation und ein wertschätzendes Miteinander sind uns dabei besonders wichtig.**

Wie in jedem Gremium mit mehreren Personen gibt es auch im Seelsorgeteam Fluktuationen, sei es aus beruflichen oder persönlichen Gründen, sodass wir auf der Suche nach geeigneten Frauen und Männern sind, die sich eine Mitarbeit im Leitungsgremium der Pfarrgemeinde vorstellen können und ihr organisatorisches Talent einbringen möchten. Wenn jemand Interesse an dieser wichtigen Aufgabe hat, möge er/sie sich bitte in der Pfarrkanzlei melden.

Beruhigend für das Seelsorgeteam ist, dass wir die Mitglieder des Pfarrgemeinderats in wichtige Entscheidungsfindungen einbeziehen und uns von diesen immer wieder Unterstützung holen können.

**Besonders dankbar sind wir auch den vielen fleißigen, ehrenamtlichen MitarbeiterInnen, auf deren tatkräftige Unterstützung immer Verlass ist und die oft im Stillen ihre wertvollen Dienste verrichten.**

Nur so kann ein lebendiges Pfarrleben gelingen. Vergelt's Gott!

Ein wichtiges Anliegen des Seelsorgeteams ist, dass wir bei dieser geschwisterlichen Form der Zusammenarbeit den Blick auf Gott nicht verlieren. Auch wenn wir selbst keine heile Welt gestalten können, bleibt uns doch die Zuversicht, die anstehenden Herausforderungen gut gemeinsam bewältigen zu können, denn so lesen wir schon in der Bibel:

**„Gott hat uns nicht einen Geist der Verzagtheit gegeben, sondern den Geist der Kraft, der Liebe und der Besonnenheit.“ (2 Tim 1,7)**

Dr. Wolfgang Traunmüller  
Wortgottesdienstleiter und  
Mitglied im Seelsorgeteam



## ERNTEDANKFEST AM 29. SEPTEMBER



**8:30 Uhr:** Aufstellung beim Brunnenplatz

**8:45 Uhr:** Festzug mit Erntekrone und Stadtkapelle Eferding

**9:00 Uhr: Festgottesdienst in der Stadtpfarrkirche**

Musik: **Chor Jeunesse**, Leitung: Maria Schapfl

Heuer wird das Fest von den Ortschaften Inn, Raffelding und Trattwörth ausgerichtet.

**Die ganze Pfarrbevölkerung ist herzlich eingeladen.**

Anschließend bewirten die Teams der kfb und KMB im Pfarrzentrum mit Weißwurst, Brezen, Kürbissuppe, Bier, Säfte, Kuchen, Kaffee ...

Das Erntedankopfer wird für die Sanierung der Spitalskiche verwendet (siehe Seite 8).

**Wäre das Wort „Danke“ das einzige Gebet, das du je sprichst, so würde es genügen.**



## GELUNGENE VERANSTALTUNGEN IN DER PFARRGEMEINDE



**Martin Primetshofer und Band** begeisterten am 23. Juni das Eferdinger Publikum mit ihren stimmungsvollen Liedern von Leonard Cohen. Das Pfarrzentrum war bis auf den letzten Platz gefüllt und das wunderbare Wetter tat das seine zu diesem „Secret Life“ Konzertabend. Ein besonderer Musikgenuss, gespickt mit kulinarischen Leckerbissen, nicht nur für eingefleischte Cohen-Fans.



**Pfarrfest am 30. Juni:** Ein festlicher Gottesdienst mit unserem Kirchenchor und den jungen Stimmen eines Kinderchors eröffnete das Pfarrfest, welches bei strahlendem Wetter zum Verweilen einlud. Die Pfarrbibliothek „Treffpunkt Buch&Spiel“ nutzte den Rahmen, um ihr 15-jähriges Geburtstagsfest zu feiern und in bewährter Weise für ein abwechslungsreiches Kinderprogramm zu sorgen.



Etwa 30 Personen aus der Pfarre EferdingerLand nahmen am 13. Juli an der **Sternwanderung der Diözese Linz und der Erzdiözese Salzburg** teil. Im Kloster Gut Aich wurde der Pilgersegen gesendet und dann ging es steil bergauf über den Falkenstein nach St. Wolfgang. Bischof Scheuer war mit dabei auf dem Pilgerweg und zelebrierte direkt am See die Hl. Messe.



**„Fahrzeugsegnung“** im Bezirksseniorenheim Eferding am 19. Juli: Am Gedenktag des Hl. Christophorus, dem Schutzpatron der Reisenden und der Sterbenden, spendete die Altenheimseelsorgerin Rebecca Mair den Segen für die fahrbaren Untersätze, für alle Menschen im Haus und für Angehörige und Freunde, die auf Reisen sind.



Der **Ministrantenausflug** führte heuer auf die Schauburg, wo Hubert Krexhammer mit einer spannenden Führung begeisterte. Über 50 Minis aus Eferding, Hartkirchen, Prambachkirchen, Scharten und St. Marienkirchen waren dabei und genossen im Anschluss noch Jause und Marshmallows am Lagerfeuer. Singend und spielend ließen sie den Abend ausklingen.



Nur knapp verfehlten sie den echten Dschungel: 42 Kinder, 11 BegleiterInnen, 3 KöchInnen landeten für das **Jungscharlager** im Haus der Kreuzschwestern in Gosau. Nach einer Woche Dschungelabenteuer kehrten alle wohlbehalten wieder nach Eferding zurück – aber nur für einen Zwischenstopp: Das Jungscharlager 2025 erwartet euch vom 27.7. bis 2.8. in St. Leonhard bei Freistadt.



## FILMABEND: „VERRÜCKT NACH FIGARO“



... eine ebenso charmante wie sympathische Komödie über zwei junge Menschen, die ihren Träumen nachjagen.

Millie ist eine brillante junge Fondsmanagerin, die ihren unbefriedigenden Job und ihren lang-jährigen Freund verlässt, um ihrem Lebenstraum zu folgen und Opernsängerin zu werden – in den schottischen Highlands! Sie nimmt intensiven Gesangsunterricht bei der renommierten, aber gefürchteten Gesangslehrerin und ehemaligen Operndiva Meghan. Dort lernt sie Max kennen, einen von Meghans Schülern, der ebenfalls für den bevorstehenden Wettbewerb „Singer of Renown“ trainiert.



Freitag, 11. Oktober  
19:00 Uhr  
Pfarrzentrum

Eintritt: freiwillige Spende

Das Team der kfb freut sich sehr auf euren zahlreichen Besuch.

## kfb VORTRAG: CHILDVISION NEPAL

Bildung und Hoffnung für Kinder in Not – ein Einblick von einer Volontärin



Freitag, 15. November  
19:00 Uhr  
Pfarrzentrum

Im Februar dieses Jahres hat die Eferdingerin **Sarah Horwath** den Rucksack gepackt und ist für zwei Monate nach **Nepal** aufgebrochen, um sich für Bildung und Wohl von benachteiligten Kindern einzusetzen.

Sie hat mit 17 Mädchen, einer Köchin und der Projektmanagerin Anamika in einem Kinderheim in Birgunj gewohnt. Tagsüber war sie in drei Schulen unterwegs und hat die Lehrerinnen beim Unterrichten von Englisch, Mathematik und Sport unterstützt. Nach der Schule hat sie sich in der Küche nützlich gemacht, war den Kindern bei den Hausaufgaben behilflich, hat mit ihnen getanzt und Fußball gespielt.

Warum sich die 28jährige Juristin für dieses Projekt entschieden hat, was sie dort alles erlebt und wie diese Auszeit ihr Leben beeinflusst hat, das erfahren Sie von ihr persönlich an diesem Abend, zu dem wir ganz herzlich einladen.

Ihre Spende kommt zur Gänze dem Projekt ChildVision zugute.

## Kalligrafie Workshop



Donnerstag, 7. November  
18:00 Uhr  
Pfarrzentrum

Materialbeitrag: 20 € / Person

Anmeldung per Email:  
[stefanie.spindler@liwest.at](mailto:stefanie.spindler@liwest.at)  
oder telefonisch  
0664 / 75101195

Begrenzte Teilnehmerzahl

Du interessierst dich für die Kunst der Kalligrafie, die Entstehung der Schrift und die verschiedenen Schrifttypen und möchtest das Schönschreiben erlernen? Dann komm zu unserem Workshop.

Hier hast du die Möglichkeit, unter professioneller Anleitung von **Günther Matern** das Schönschreiben mit verschiedenen Materialien auszuprobieren und zu erlernen. Es sind keine Vorkenntnisse notwendig.

Ich freue mich sehr auf dein Kommen.

für das kbw Team  
Stefanie Spindler

## QUELLE DES GLAUBENS – DAS ALTE TESTAMENT, DIE BIBEL JESU

Fortsetzung der Bibelserie vom Vorjahr mit **Dr. Wolfgang Traummüller**.  
Themen: Weisheitsliteratur und Psalmen.

Montag, 7. Oktober  
18:00 Uhr  
Pfarrzentrum

Die weiteren Termine werden am ersten Abend fixiert.



## ES IST SCHÖN, NICHT ALLEIN ZU SEIN ...



**Oh Pony, Pony, Pony - Komm mit, lauf weg - Tay-Schrei  
Malen - Perlen auffädeln - Theater spielen - Geschichten erfinden ...**

All das kann passieren, wenn sich die drei Jungschargruppen zu ihren jeweiligen Gruppenstunden treffen.

- 😊 **Valentina und Sophia** betreuen die „Großen“ (4. Klasse VS) freitags von 16:30 bis 17:30 Uhr (Start 4. Oktober)
- 😊 **Elias und Lukas** kümmern sich um die „Mittleren“ (3. Klasse VS) freitags von 14:30 bis 15:30 Uhr (Start 4. Oktober)
- 😊 **Paulina und Livia** starten mit den „Neuen“ los (2. Klasse VS) Einladungen werden zeitgerecht in den Schulen verteilt



Wir freuen uns auf die vielen vertrauten Gesichter sowie auf alle, die neu zu uns kommen. Alle Infos zu den Terminen gibt es rechtzeitig auf der Homepage ([www.dioezese-linz.at/eferding](http://www.dioezese-linz.at/eferding)) oder telefonisch unter: 0660 / 49 59 005 (Christa Außerwöger).

## DER NEUE KINDERCHOR



Einfach spitze, wenn ...

- ... du kommst und gerne singst
- ... du neue Lieder kennenlernen möchtest
- ... wir manchmal einen Gottesdienst mitgestalten
- ... wir eine gute Zeit miteinander verbringen

Alle Sangesfreudigen zwischen 5 und 12 sind herzlich eingeladen im Kinderchor mitzusingen. Wir treffen uns jeweils freitags (alle 2 Wochen) von 15:30 bis 16:30 Uhr im Jugendraum des Pfarrzentrums St. Hippolyt.

Die ersten Termine sind:

**4. Oktober**                      **18. Oktober**

Die aktuellen Infos gibt es auf der Homepage [www.dioezese-linz.at/eferding](http://www.dioezese-linz.at/eferding)

Bei Fragen melde dich bei Christa Außerwöger (0660 / 49 59 005)

## KOMM MIT UNS AUF ZEITREISE!

### Familienwanderung mit aufregenden Erlebnisstationen auf den Spuren Jesu



Sich gemeinsam auf den Weg machen, Freundinnen und Freunde treffen oder neue kennenlernen und sich dessen bewusst sein, dass wir auf diesem Weg ganz besonders von Jesus begleitet sind.

**Das wollen die einzelnen Teams der Familiengottesdienste aus unseren zehn Pfarrgemeinden und das Team aus der evangelischen Pfarre in den Vordergrund rücken.**

Abmarsch: **Sonntag, 22. September, 14:30 Uhr**  
Treffpunkt: Parkplatz Tischlerei Pecherstorfer in Puppung

Durch eine Zeitmaschine hindurch gelangen wir in die Zeit Jesu und auf dem kinderwagentauglichen, beschilderten Weg warten auf uns besondere Geschichten und Erlebnisse.

Im Klostergarten Puppung sind ab 15:30 Uhr verschiedene Spielestationen vorbereitet. Mit der selbst mitgebrachten Jause suchen wir uns einen feinen Picknickplatz.

Zum Abschluss feiern wir um 17:00 Uhr Gottesdienst in der Klosterkirche.

Ausrüstung:

- 😊 Kleidung, in der du jedem Wetter trotzst (ev. Badehose und Handtuch)
- 😊 Jause und Getränk
- 😊 Picknickdecke

Nähere Informationen unter [www.dioezese-linz.at/eferdingerland](http://www.dioezese-linz.at/eferdingerland)

### Veranstaltungen



#### Bilderbuchkino



**27. September**

„Als die Raben noch bunt waren“



**25. Oktober**

„Vielleicht“



**22. November**

„Bimbuli“

**Jeweils 16:00 – 17:30  
im Pfarrzentrum**

Die Bilder des Bilderbuches werden – wie in einem Kino – an die Leinwand projiziert und die Geschichte wird vorgelesen.  
Unkostenbeitrag € 3,-



## ABSCHIEDE IN DANKBARKEIT UND HOFFUNGSVOLLE RÜCKKEHR

Im Team der hauptamtlichen SeelsorgerInnen in Eferding stehen weitreichende personelle Veränderungen bevor:

**Giuseppe Giangreco** wechselt in den Schuldienst, **Anita Feindert** bekommt eine Anstellung als Seelsorgerin in der Pfarre Grieskirchen und **Andrea Peherstorfer** wird sich mit 1. Dezember 2024 in die Pension verabschieden.

**Diese Wechsel nehme ich zum Anlass, um im Namen der Pfarrgemeinde Eferding ein herzliches DANKE für alle seelsorglichen Dienste zu sagen.**

Im Blick auf die neuen beruflichen Aufgabenbereiche, bzw. für den neuen Lebensabschnitt in der Pension wünschen wir viel Freude, persönliche Erfüllung und vor allem Gottes reichen Segen.

**Maria Traummüller** wird ab Oktober 2024 nach der Karenzzeit wieder in den pastoralen Dienst in Eferding zurückkommen. Über ihre Rückkehr freuen wir uns sehr.

*Wolfgang Froschauer  
Pastoralvorstand*



Es war für mich eine Freude, zwei Jahre in der Pfarrgemeinde Eferding verbringen zu dürfen. Ein Ort, an dem ich unter der stets bemühten und unterstützenden Leitung von Pfarrer Klaus

Dopler und hilfsbereiten, netten KollegInnen im Seelsorgeteam, sehr gerne gearbeitet habe.

Das große Engagement dieser Gemeinschaft hat mich sehr beeindruckt und mir gezeigt und bestätigt was ich schon in Sizilien, in meiner Pfarre, und in anderen Pfarrgemeinden in Österreich erlebt habe: Dass die Pfarre auch ein zweites „Zuhause“ werden kann, wo das Alltagsleben, die Vertrautheit, die Geschwisterlichkeit und die Einfachheit die wichtigen Werte sind.

Vielen Dank für die verschiedenen Momente, die vielen Gesichter und Gespräche, die vielen Liturgien, die ich immer in meinem Herzen tragen werde.

*Giuseppe Giangreco  
Pastoralassistent*



Herzlichen Dank für die letzten zwei Jahre, die ich in Eferding als Pastoralassistentin in Ausbildung verbringen durfte. Ich wurde sehr offen aufgenommen und konnte in viele Bereiche hinein-

schnuppern. Im ersten Jahr hatte ich die Chance, die Eferdinger Minis im Jahreskreis zu unterstützen. Mein Mentor Wolfgang Froschauer sowie Pfarrer Klaus Doppler haben mich mit ihrer Begleitung gefordert und gefördert. Ich denke gerne an die Unterhaltungen und die aufmunternden Worte über meine Predigten nach den von mir geleiteten Wortgottesfeiern zurück, die mich gestärkt weiterarbeiten ließen.

Danken möchte ich auch meinen hauptamtlichen KollegInnen, an die ich mich mit meinen Fragen und Anliegen immer wenden durfte.

Mein zukünftiges Wirkungsfeld wird in meiner Heimatpfarre Grieskirchen mit Schwerpunkt Seelsorgestelle Schlüsselberg sein.

*Anita Feindert  
Pastoralassistentin*



Nach drei Jahren blicke ich mit Dankbarkeit auf die vielen Begegnungen, das Angenommensein und Wohlwollen und die positiven Rückmeldungen sowie tiefgehenden Gespräche zurück.

Dankbar bin ich auch für gemeinsame Momente, wo Gott spürbar und erfahrbar wurde, in gemeinsamen Feiern, bei Segnungen, Begleitungen und Meditationen. Bedanken möchte ich mich besonders auch beim Team der Pfarrcaritas für die so selbstverständliche Unterstützung bei verschiedenen Projekten und all jenen, mit denen ich etwas bewegen und gestalten durfte.

Dem Seelsorgeteam wünsche ich weiterhin viel Kraft, Zuversicht und Gelassenheit für sein Wirken und allen, welche die Pfarrgemeinde mittragen und sich zugehörig fühlen, viel Motivation, beglückende Erfahrungen und Gemeinschaftsgefühl.

Gottes Segen möge mit uns sein auf allen unseren Wegen.

*Andrea Peherstorfer  
Pastoralassistentin*

## ROM WAR SPITZE - DER PAPST WAR COOL



13 Minis aus Eferding, Alkoven, Wilhering und Stroheim verbrachten von 28.7. bis 3.8. eine aufregende Woche in Rom. Mit ihren Froschhüten waren sie von Weitem sichtbar und brachten alleine dadurch schon gute Stimmung mit. Höhepunkt war natürlich das **Treffen mit Papst Franziskus** am Dienstag. Unzählige Kirchen wurden besucht, ebenso die Kuppel im Petersdom und das Kolosseum. Minis aus ganz Europa waren präsent (und auch eine zweite Froschhut-Gruppe). Das heiße Wetter lud zu einem Nachmittag am Strand. Die Verpflegung war hervorragend.

**Clara Außerwöger, Hannah Mair und Herbert Winklehner** sorgten als Begleitpersonen für richtig gute Stimmung mit kurzweiligen Spielen und altbekannten und neu gedichteten Liedern.



INFORMATIONEN GIBT ES IN DEN VERLAUTBARUNGEN, IM SCHAUKASTEN UND AUF DER HOMEPAGE

### September 2024

Sa	14.		Flohmarkt der Pfarrgemeinde
So	15.		
So	22.	09:00	Gottesdienst Abschied Andrea Peherstorfer und Giuseppe Giangreco
So	22.	14:30	😊 Familienwanderung der Pfarre EferdingerLand
Mi	25.	08:00	kfb Morgengottesdienst Stadt- pfarrkirche, anschl. Frühstück
Do	26.	19:00	PGR-Plenum
Fr	27.	16:00	😊 Bilderbuchkino
So	29.	09:00	Erntedankfest, anschl. Früh- schoppen im Pfarrzentrum

### Oktober 2024

Do	03.	14:00	kfb Pensionistinnenrunde „Die Magie der Blumen“ Teil 2
Fr	04.	14:30 16:30	😊 Jungscharstunde I Jungscharstunde II
Fr	04.	15:30	😊 Kinderchor - Probe Pfarrzentrum
Sa	05.	17:00	😊 Jugendstunde
Mo	07.	19:00	Bibelrunde
Fr	11.	19:00	kfb-Filmabend
So	13.	13:30	Fußwallfahrt nach Maria Scharten Treffpunkt ehem. Lindenhof
Mo	14.	19:30	KMB-Männerrunde GH Hiaswirt
Fr	18.	14:30 16:30	😊 Jungscharstunde I Jungscharstunde II
Fr	18.	15:30	😊 Kinderchor - Probe Pfarrzentrum
Sa	19.	17:00	😊 Jugendstunde
Mo	21.	19:00	Bibelrunde
Di	22.	19:00	Lesung mit Sven Daubenmerkl im Rahmen von „Österreich liest“, Pfarrzentrum
Fr	25.	16:00	😊 Bilderbuchkino
So	27.	09:00	😊 Familiengottesdienst Pfarrzentrum

### Oktober 2024

So	27.		Wolfgangfest in Puppig Bitte Verlautbarungen beachten
Mo	28.	19:00	Bibelrunde
Mi	30.	08:00	kfb Morgengottesdienst Stadt- pfarrkirche, anschl. Frühstück

### November 2024

Mo	04.	19:00	Bibelrunde
Do	07.	14:00	kfb Pensionistinnenrunde "Der Jakobsweg", Franz und Monika Auer. Pfarrzentrum
Do	07.	19:00	KBW Kalligraphie-Workshop Pfarrzentrum
Mo	11.	19:30	KMB-Männerrunde GH Hiaswirt
Fr	15.	14:30 16:30	😊 Jungscharstunde I Jungscharstunde II
Fr	15.	15:30	😊 Kinderchor - Probe Pfarrzentrum
Fr	15.	19:00	kfb Vortrag „ChildVision“ mit Mag. Sarah Horwath
Sa	16.	17:00	😊 Jugendstunde
Mi	20.	19:00	PGR-Plenum
Do	21.	19:00	KBW Fotoworkshop Pfarrzentrum
Fr	22.	16:00	😊 Bilderbuchkino
So	24.	09:00	😊 Gottesdienst mit Firmstart

### November 2024

Mi	27.	08:00	kfb Morgengottesdienst Stadt- pfarrkirche, anschl. Frühstück
Fr	29.	15:30	😊 Kinderchor - Probe Pfarrzentrum
Sa	30.	16:00	Segnung der Adventkränze, anschl. Punsch und Lebkuchen

## Allerheiligen Allerseelen

### Freitag

### 1. November Allerheiligen

09:00 Uhr

Feierliches Hochamt

13:45 Uhr

Gedenkfeier mit  
Gräbersegnung am  
Kommunalfriedhof

15:00 Uhr

Gedenkfeier mit  
Gräbersegnung am  
Pfarrfriedhof

### Samstag

### 2. November Allerseelen

19:00 Uhr

Allerseelengottes-  
dienst für alle Ver-  
storbenen, vor allem  
für jene des vergan-  
genen Jahres

## PFARRCHRONIK



**Taufen:** Malia Linah Kirchberger, Vinzent Olav Brandl, Jannis Ludvig Brandl, Luca Kreuzmayr, Manuel Schörgendorfer, Lukas Ditzlmüller, Matthias Greinecker, Laura Rinner



**Trauungen:** Alexandra Hofbauer & Patrick Spitzenberger, Kathleen Amberg & Johannes Hochleitner, Andrea Mairhuber & Paul Götzenberger, Sandra Stelzer & Daniel Wiltsche, Julia Dopplbauer & Jörg Willnauer



**Todesfälle:** Theresia Hufnagl, Friederike Maringer, Maria Achleitner, Josef Bittenecker, Rudolf Murauer, Helene Radlmair, Anna Schmiedseder, Maria Hirschmann, Mathilde Pieringer, Karoline Schmid, Karoline Reumayr, Katharina Kneidinger, Franz Hoflehner, Herta Ullmann, Stefan Hartl, Friedrich Kaiser, Christoph Hlafka, Johanna Achleitner, Martha Samhaber, Christine Aigner, Josef Rauchenzauner, Fritz Grösswang, Kurt Schmidt, Friedrike Reiff, Zäzilia Strassl

### Impressum

**Medieninhaber** Katholische Pfarrgemeinde Eferding  
**Redaktion** Christa Außerwöger, Erika Schapfl, Viktoria Schapfl, Silvia Wenzelhuemer  
alle Kirchenplatz 2, 4070 Eferding  
Erika Schapfl, Silvia Wenzelhuemer  
**Satz** Stefan Bauer  
**Layout** Stefan Bauer  
**Druck** Werbehäus Wambacher, 4070 Eferding  
**Fotos** Pfarre Eferding, Diözese Linz

### Neue Kanzleizeiten seit 1. September

Dienstag bis Donnerstag: 9:00 - 11:00 Uhr  
Dienstag: 15:00 - 18:30 Uhr  
sowie nach telefonischer Vereinbarung

**Telefon:** 07272 / 2241-0  
**Email:** pfarre.eferding@dioezese-linz.at

**Redaktionsschluss**  
für das nächste Pfarrblatt  
**14. Oktober 2024**

# DIE SPITALSKIRCHE BRAUCHT UNSERE UNTERSTÜTZUNG

... sie ist der seligen Jungfrau Maria geweiht, kulturelles Erbe und ein Wahrzeichen der Stadt Eferding.

## Aktuelle Situation

Die Sanierung des Gewölbes in der Spitalkirche ist abgeschlossen. Nach dem schon 2022 das Gewölbe über der Sakristei gesichert wurde und sich herausgestellt hat, dass auch für das Hauptschiff eine Sicherung notwendig war, wurden die Arbeiten im Frühjahr 2024 abgeschlossen.

Ein weiteres Absinken des Triumphbogens zwischen Presbyterium und Langhaus soll gestoppt werden.

Massive Stahlträger wurden über eine Dachöffnung eingebracht. Zwischen Gewölbe und Dachstuhl verspannen die Träger die Außenmauern in Quer- und Längsrichtung. Das Einbringen und Transportieren der Metallkonstruktion am Dachboden war eine besondere Herausforderung, da die Einzelteile bis zu 250 kg wiegen.

**Die Gesamtkosten für Gewölbesicherung inkl. der statischen Berechnungen betragen rund € 80.000,00.**

## Nächste Schritte: Dringend notwendige substanzerhaltende Maßnahmen sowie Sanierung / Erneuerung des Kirchendaches

Der Zahn der Zeit nagt am Kirchendach. Einzelne Teile davon stammen noch aus dem Wiederaufbau nach dem "Brand im Thal" am 17. Juni 1762. Das Dach wurde laufend ausgebessert. Dies ist an den verschiedenen Ziegelformaten erkennbar.

Folgende Arbeiten sind notwendig:

- ☉ Neueindeckung des Kirchendaches im Bereich der Sakristei, des Altarraumes und im Übergang zur St. Magdalenakapelle.
- ☉ Im Bereich Sakristei und Altarraum muss auch der Dachstuhl ausgebessert werden.
- ☉ Im Übergang zur St. Magdalenakapelle ist der Dachstuhl neu zu errichten. Dieser Bauabschnitt ist abgesetzt vom Hauptschiff und stellt einen eigenen Baukörper dar.
- ☉ Über der St. Magdalenakapelle (linksseitiges Kirchenschiff mit Freskogemälden um 1430) ist der Dachstuhl zu sichern bzw. zu erneuern.
- ☉ Das Dach des Hauptschiffs soll mit den noch brauchbaren Ziegeln aus Altarraum und Sakristei ausgebessert werden und in seiner jetzigen Form erhalten bleiben. Einen wesentlichen Kostenfaktor stellen dabei die aufwendigen Spenglerarbeiten dar.

Die geplanten Arbeiten wurden beim Bundesdenkmalamt eingereicht und mit Bescheid vom 10. Juli 2024 genehmigt. Erschwerend ist die Platzsituation rund um die Kirche. Alle Arbeiten müssen vom Schieferplatz aus durchgeführt werden und sind für Frühjahr 2025 geplant.

Bis zum Abschluss der Sanierung bleibt die Kirche - mit Ausnahme der Übungsstunden an der Orgel - gesperrt.

**Die Kosten für die Dachsanierung werden rund € 270.000,00 betragen.**

Das Erntedankopfer sowie der Erlös aus dem Flohmarkt der Pfarrgemeinde werden für diese sehr kostenaufwendige Sanierung verwendet.

Spendenkonto „Pfarrkirche Eferding“ bei der Sparkasse Eferding  
**IBAN AT85 2033 0000 0006 3305**  
Verwendungszweck „Sanierung Spitalkirche“

**Dank unser aller Mithilfe wird es möglich sein, dass eines der ältesten Bauwerke unserer Stadt erhalten bleibt und wieder für BesucherInnen aus Nah und Fern sowie für Gottesdienste geöffnet werden kann.**

Franz Plöchl

